ARAPÇADA KALIP İFADELER

التَّعْبيرات في اللغة العربية

أَخَذَ ..... إلى ....

Birini, bir şeyi bir yere götürmek



أخَذْتُ صَديقي إلى المَطار.

Arkadaşımı havaalanına götürdüm.



أبي! يَجِبُ أنْ تَأْخُذَني إلى المَدْرَسَة.

Baba beni okula götürmelisin!



-هَلْ أخَذْتَ الأطْفالَ إلى السّينما؟

-نَعَمْ، أَخَذْتُهُمْ إلى السّينما.

-Çocukları sinemaya götürdün mü?

-Evet, onları sinemaya götürdüm.



– هَلْ يُمْكِنُ أنْ تَأْخُذَني إلى السّوق؟

– نَعَم، يُمكِنُ أنْ آخُذَكِ إلى السّوق.

- Beni çarşıya götürmen mümkün mü?

-Evet, seni çarşıya götürmem mümkün.

دعا ... إلى ...

Birini bir yere veya bir şeye davet etmek



-هَلْ دَعَوْتِ صَديقتك إلى بيتكِ؟
-نَعَمْ، دَعَوْتُها إلى بَيْتي.

-Arkadaşını evine davet ettin mi?
-Evet, onu evime davet ettim.



-هَلْ تَدْعُو الجِيرانَ إلى حَفْلَةِ العُرْس؟
- نَعَمْ أدْعوهُمْ إلى حَفْلَةِ العُرْس.

-Komşuları düğüne davet ediyor musun?
-Evet, onları düğüne davet ediyorum.



يَجِبُ أن نَدْعُوَ جَدِّي و جَدَّتي إلى العَشاء يا أحمد.

Ahmet, büyük annem ile büyük babamı akşam yemeğine davet etmemiz gerekiyor.

شَكَرَ... على ...

Bir şeyden dolayı veya bir şey için birine teşekkür etmek



يَجِبُ أنْ نَشْكُرَ اللهَ على نِعَمِهِ.

Nimetlerinden dolayı Allah'a şükretmemiz lazım.



يَشْكُرُ المَرِيضُ محمداً على مُساعَدَتِهِ.

Hasta yardımından dolayı Muhammed'e teşekkür ediyor.



نَشْكُرُ الإمامَ على حُسْنِ ضِيافَتِه.

Konukseverliğinden dolayı imama teşekkür ederiz.

Öğrenme Çıktısı



4 Arapçada sık kullanılan bazı ifade biçimlerini tanıma ve yerinde kullanma becerisi elde edebilme

Araştır/ Tekrarla 4

Yukarıda verilen kalıp ifadeleri defterlerinizde yazınız ve birer örnek cümle içinde kullanınız.

İlişkilendir/ Karşılaştır

Kur'an-ı Kerîm'in "Hac Sûresi" 67. ayet-i kerimesinde geçen "أُدْعُ إلى رَبِّكَ" cümlesini nâkıs fiillere ilişkin öğrendiğiniz bilgilerle ilişkilendiriniz ve fiilin nasıl bir yapıda olduğunu belirtiniz.

Anlat/ Paylaş

Yukarıda kullanılan kalıp ifadeleri ezberleyiniz. Bu ifadelerle oluşturduğunuz soruları arkadaşlarınızla birbirinize sorunuz.

السلام عليكم. اليوم دَرَسْنا تَصْرِيفَ الفعل الناقص.
الفعل الناقص هو فعلٌ حرفه الأخير حرف عِلّة. مثل دعا-مَضَى-رَمى
هُوَ قسمان: الناقص الواوي (مثل دَعا) ؛ و الناقص اليائي (مثل رمى)

الفعل الناقص

دعا ← : الناقص الواوي

رمى ← الناقص اليائي

Selâmün aleyküm. Bugün nâkıs fiillerin çekimlerini öğrendik. Nâkıs fiil, son harfi illetli olan fiildir. De‘â, madâ, remâ gibi. İki bölümdür:

Nâkıs-i vâvî (de‘â gibi)

Nâkıs-i yâ’i (remâ gibi).

أُنْظُرُوا إلى السَّبّورة.
هنا أمثلة الماضي والمضارع والأمر للفعل الناقص.

Emir	Muzâri	Mâzî
اُدْعُ	يَدْعو	دَعا
اِرْمِ	يَرْمِي	رَمى
اِرْضَ	يَرْضى	رَضِيَ

Tahtaya bakınız. Burada nâkıs fiiller için mâzî, muzâri ve emir örnekleri var.

okuma

قراءة





كَرَمُ الضِّيافَة

إسْماعيل طالِب مُجْتَهِد يَدْرُسُ في كُلِّيّة الإلهيّات بِجامِعَة مَرمَرة و يَعيشُ في مَدينَة إسطنبول مع أَهله. في يوم الأحَد الماضي ذَهَبَ إلى مَسْجِد السُّلطان أحمد لِيُصلِّي صَلاة الظُّهر فيه. و بعدَ الصَّلاة تَقابَلَ إسماعيل في المَسْجِد مَع طالِبٍ مِصْرِيٍّ اسْمُهُ مُحَمَّد يَدْرُسُ في كُلِّيَّة الحُقوق بِجامِعَة القاهرة.

بعدَ التَّعارُف دعاه إسماعيل إلى بَيْتِه و قال له: "يا مُحمّد بَيْتي قَريب مِن هنا. هل تَأْتِي مَعي إلى بَيْتي؟ الغَداء جاهِز، نأْكُلُ مَعاً". فَقبِلَ مُحَمَّد الدَّعْوَة فذَهَبا مَعاً إلى بَيْته في حَيِّ الفاتِح. و هُنَاك أَكَلا الغَداءَ وشَرِبا الشّاي. و حَكَى كُلٌّ منهُما لِلْآخَر حَياتَه.

قَضَى محمد في بيتِ إسماعيل ساعتَيْنِ. لَمْ يَعْرِفا كيفَ مَضَى الوَقتُ. و أخيرًا أَخَذَهُ إسماعيل إلى فُنْدُقِهِ في حَيِّ السُّلطان أَحمد. سَعِدَ محمد بالتَّعارُف مَع إسماعيل و شَكَرَه على كَرَمِ ضِيافَتِه و دَعَاه إلى القاهرة.

Konukseverlik

İsmail, Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesinde okuyan ve ailesiyle birlikte İstanbul'da yaşayan çalışkan bir öğrencidir. Geçen Pazar günü öğle namazını kılmak için Sultan Ahmet camiine gitti. İsmail namazdan sonra camide Kahire Üniversitesi Hukuk Fakültesinde öğrenim gören Muhammet isimli Mısırlı bir öğrenci ile karşılaştı.

Tanışmadan sonra İsmail onu evine davet ederek "Muhammet, evim buraya yakın, benimle evime gelir misin? Öğle yemeği hazır, birlikte yemek yeriz" dedi. Muhammet daveti kabul etti. Bunun üzerine birlikte onun Fatih semtindeki evine gittiler. Orada öğle yemeyi yediler ve çay içtiler. Her biri diğerine hayatını anlattı.

Muhammet İsmail'in evinde iki saat geçirdi. Zamanın nasıl geçtiğini anlamadılar. Sonunda İsmail onu Sultanahmet'teki oteline götürdü. Muhammet, İsmail ile tanıştığına mutlu oldu ve ona konukseverliğinden dolayı teşekkür edip onu Kahire'ye davet etti.